

融合报道、应用创新参评作品推荐表

作品标题	放牛村的一天	参评项目		融合报道		
		字数/时长	3475 字 /4 分 35 秒	语种	汉语/英语	
主创人员	张弼臻、陈诚、吴曼祯	编辑	王志勇、陈国栋、赵廷虎			
原创单位	中共重庆市委当代党员杂志社	发布平台	七一客户端			
发布日期	2024 年 10 月 31 日 07 时 00 分		入选“三好作品”			
			入选“我的代表作”			
作品链接和二维码	https://m.12371.gov.cn/app/template/displayTemplate/news/newsDetail/5738/476528.html?isView=true 					
（采作编品过简程介）	放牛村位于重庆市南岸区南山街道，是我市远近闻名的一个小村落。多年前，放牛村还是一个极度贫困落后的村庄，村民以放牛为生，但近年来，放牛村在“三牛”精神的引领下，通过发展花卉苗木、乡村旅游、特色民宿等产业，实现了从贫困落后村到全国文明村、全国乡村治理示范村、全国乡村旅游重点村、中国美丽休闲乡村的蝶变。 记者用整整一天时间近距离观察放牛村的产业、村民、村貌等，深度探索放牛村的发展之谜，看放牛村是如何实现生活富裕与环境优美的同频共振。该文章采取“文字+视频”的形式进行融合报道，用细腻的笔触和双语视频向读者展示放牛村的自然美景与人文风貌，展现了乡村振兴的丰硕成果与村民的幸福生活。					
社会效果	该报道在重庆市委党建门户七一网、七一客户端，学习强国等平台发布，同时被新华社、人民日报、人民网、新华网、中新网等央媒转载，全网阅读量近百万。					
传播数	新媒体传播平台网址	1	https://m.12371.gov.cn/app/template/displayTemplate/news/newsDetail/5738/476528.html?isView=true			
		2	https://h.xinhuaxmt.com/vh512/share/12258152?d=134da87&channel=weixin&time=1730351640224			

据		3	https://www.peopleapp.com/column/30047185591-500005881062			
	阅读量（浏览量、点击量）	75.4 万	转载量		互动量	
（ 初推 评荐 评理 语由 ）	该报道选题精准，以解剖麻雀的手法展现了重庆典型村落的发展之路，为重庆加快推进城乡融合乡村振兴示范区建设提供了有益启示，是一篇兼具深度与温度的高质量报道，报道描写生动，可读性强，社会效果良好，同意推荐。 签名： （加盖单位公章） 2025 年 月 日					
联系人	陈诚	邮箱	1219275390@qq.com		手机	15023039042
地址	重庆市渝北区食品城大道 35 号				邮编	401120
以下仅自荐、他荐参评作品填写						
自荐作品 所获奖项名称						
推 荐 人	姓名		单位及 职称		电话	
	姓名		单位及 职称		电话	
	姓名		单位及 职称		电话	
审核单位 意见		自荐、他荐人所在的省级记协、中央新闻单位、中国行业报协会等负责对作品政治方向、舆论导向、业务水平及报送材料审核把关并盖章确认。 （加盖单位公章） 2025 年 月 日				

《放牛村的一天》 新媒体作品首屏打印



七一客户端



记者手记 | 放牛村的一天

原创 2024-10-31 07:00



作者：《当代党员》全媒体记者 张弼琚 陈诚 吴曼祯



当清晨的第一缕阳光从群山的缝隙中照进放牛村，这个隐藏在重庆南山中的村子便开始苏醒，各式各样的盆景、错落有致的村居、漫山遍野的花朵，一切都明亮起来，如同金子般闪耀。

放牛村位于重庆市南岸区南山街道，地处南山后山，几十年前，这里被叫作放牛坪，家家户户养牛种田，日子过得清苦。

如今，几十年过去，从改革开放到脱贫攻

写评论...



307



112



《放牛村的一天》（文字内容完整文稿）

作者：《当代党员》全媒体记者 张弼璿 陈诚 吴曼祯

当清晨的第一缕阳光从群山的缝隙中照进放牛村，这个隐藏在重庆南山中的村子便开始苏醒，各式各样的盆景、错落有致的村居、漫山遍野的花朵，一切都明亮起来，如同金子般闪耀。

放牛村位于重庆市南岸区南山街道，地处南山后山，几十年前，这里被叫作放牛坪，家家户户养牛种田，日子过得清苦。

如今，几十年过去，从改革开放到脱贫攻坚，再到乡村振兴，放牛村发生了翻天覆地的变化：

村民人均可支配收入从1978年的82元增至2023年的4.6万元，村民从零分红到2023年累计分红近2000万元，村集体资产从0元增至2023年的1.87亿元，村民的腰包越来越鼓，越来越多的年轻人开始返乡创业。

随着产业的发展，放牛村已无一头牛，但“为民服务孺子牛”“创新发展拓荒牛”“艰苦奋斗老黄牛”的“三牛”精神无处不在，已然成为村民的精神内核，一直激励着全村人为家乡的振兴而努力。

2024年9月7日，记者来到放牛村，用一天时间，开启一段寻“牛”之旅，感受山乡巨变。

时间：7:00—12:00

地点：景翔花店

从花店的屋檐下走出，肖庆亮本能地抬头看了看天，阳光照在他的脸上，刺得他眯上了眼。

前段时间，重庆的气温偏高，店里的盆栽需水量很大，肖庆亮一大早便接好水管，开始给盆栽浇水。

2004年以前，肖庆亮跟着父亲肖树宣在土里刨食，种点庄稼，养家糊口。2004年以后，父子俩种起杜鹃花、罗汉松，开始经营盆栽。

刚开始生意并不好做。放牛村虽紧邻城区，但出村的路只有一条未硬化的土路。

“一棵罗汉松要运出去，只能靠人抬，七八个小时才能送出去，遇见下雨，路更不好走，需要的时间更长。”肖庆亮回忆，“母亲背花都背哭过，脚上全是水泡。”

2008年，放牛村在南山街道党工委的帮助下，硬化了这条出村路，此后，盆栽出村从人力挑抬变成了吊车、皮卡车运输。

再后来，放牛村的花卉苗木产业发展得飞快，肖庆亮一家商量后，成立了一家花店，专门种植盆栽，现在经营着100余个品种，每年能有上百万元的收入。

“放牛村家家户户都种植盆栽，只是规模大小不同，以前那个家家户户养牛的时代已经一去不复返。”肖庆亮说。

浇完水，肖庆亮开始给一些盆栽修枝，他动作娴熟，一簇簇枝叶在他的修剪下变得整齐且极具观赏性。

除了每天按时浇水、修枝，肖庆亮的主要任务便是送货，这一点，在肖家内部是有具体分工的：父亲肖树宣负责栽种，肖庆亮负责销售和运输，母亲马永碧负责看守门店。

上午 10 时，肖庆亮准时开始将盆栽装进皮卡车的货厢，然后按照订单，将盆栽送去村里一些民宿，供观赏用。不一会儿，几十盆大小不一的盆栽便被整齐地装进货厢。

近年来，放牛村创新“花卉苗木+特色民宿”农文旅融合发展思路，逐步打造花卉苗木、乡村旅游两大支柱产业，村里的花卉苗木都可以就近销售。

上午 11 时 40 分，肖庆亮将“南麓”“南山里”等几家民宿的盆栽送达后便开始返回。家里，母亲已经做好饭菜，等待他一起吃午饭。

时间：12:00—14:00

地点：一方小院

中午 12 时，放牛村村民谢淑蓉的小院。

各式各样的月季、挂在锄头上的布艺玩偶、整齐摆放的盆栽……虽然没有经过专业设计，但庭院的每件物品都散发着质朴清新之美。

一块木质的牌子挂在小院门口，上面书写着“一方小院”几个字，这是谢淑蓉家的名字。木牌上还书写着一首小诗，“一山矗江边，一院立山前，一家居院内，一笑淡云烟”，字里行间彰显着谢淑蓉一家人对生活的热爱。

谢淑蓉正在院子内的丝瓜棚里摘丝瓜，这天中午，她准备做一道丝瓜汤。

“这些花儿是我自己种的，盆栽是我老伴打理的，丝瓜也是自己种的。我没事就写写毛笔字，现在的生活真的很安逸。”今年 60 岁的谢淑蓉自豪地说，“村里环境好了，我们也要做爱美之人。”

因为这份爱美之心，2023 年，谢淑蓉家的院子被市妇女联合会、市生态环境局、市城市管理局等单位联合评为“重庆最美庭院”。

事实上，漫步在放牛村，随处可见单门独院、园林楼阁、水塘连廊，山林间还不时传来阵阵鸟鸣，每家每户都根据自家实际情况挂出了量身打造的家训牌。

谢淑蓉在放牛村生活了 60 年、工作了 28 年，这里的村民都亲切地称呼她“谢嬢嬢”。

“以前放牛村叫放牛坪，村中杂草、牛粪随处可见，房前屋后污水横流，村民更是一贫如洗。”谢淑蓉回忆。

为了发展，放牛村想了很多办法，办过采石场、木箱加工厂、养鸡场，多次尝试都以失败告终，不仅产业没发展起来，还搞坏了生态环境。

也就是在这时，放牛村村“两委”意识到，要想提高村民生活水平，必须转变观念，充分发挥放牛村靠近城市中心、生态资源富集等优势，把绿水青山转化为金山银山。

确定了发展思路后，放牛村在南山街道党工委的指导和帮助下，对人居环境进行了改造升级，重点对农村院坝、屋面、围墙、广场、堰塘、绿化等进行环境整治，增设太阳能路灯、便民座椅、文化书屋等公共服务设施，改造完成后的放牛村风景秀丽，屋舍俨然。

“如今，放牛村几乎每个村民都在养花，都在培育盆栽，都在创造我们自己心中的山水家园。”谢淑蓉说。

正如游客陆先生在他的朋友圈里所说：放牛村的美，美在山水、美在生态，更美在人文、美在精神。

时间：14:00—19:00

地点：林阁花木种植股份合作社

“刘苹，今天生意忙不忙？”9月7日下午，放牛村党支部书记王雪在林阁花木种植股份合作社门口看到正在给罗汉松修枝的刘苹，便热情地和她打招呼。

过去20多年，刘苹一直在外地发展，从事销售工作，虽有心回家乡干事创业，却因为缺乏一个契机，始终没下定决心。

2020年，放牛村迎来新的发展机遇——村里以“三变”改革（资源变资产、资金变股金、农民变股东）为契机，成立了林阁花木种植股份合作社，紧密联结了农户、村民小组、村集体三方，在放牛村老房子村民小组的荒地上打造了百亩杜鹃园。

详细了解情况后，刘苹动了心。

“其实，村里栽种盆景的历史有近百年了，但由于知名度低，一盆盆景赚不了几个钱。如今成立了集体经济组织，还有村‘两委’给集体经济作保障，走盆景发展的路子，是选准了的。”刘苹说。

之后，刘苹也加入林阁花木种植股份合作社，并凭借在外多年的销售经验，成功当上了销售经理。

每年春天，放牛村杜鹃园都会被送上“热搜”，超5万株的杜鹃在这里形成花的海洋，林阁花木种植股份合作社也迎来销售高峰。

如今，刘苹每天都穿梭在园艺场内，带客看货、盘点库存、核定价格，偶尔还亲自上手修剪枝桠。在这里，她找到了创业发展的感觉。

让刘苹欣慰的是，参股的村民们都格外卖力，有的学习盆景蟠扎技巧，有的参加营销培训，有的走出去为客户设计园林，大家都把合作社的事当成自己的事，想方设法稳步提升盆景销量。

如今，盆景真正成了“摇钱树”。昔日只知道“单打独斗”简单挣钱的村民，在合作社里找到了发展方向，腰包也鼓了起来。放牛村环境美了，游客多了，许多外出打工的村民纷纷回到村里发展绿色产业。

刘苹说：“看着村里的发展，大家对未来充满信心，家乡一定会越来越好。”

时间：19:00—22:00

地点：鉴宽山房民宿

尽管持续的高温影响了客源，9月7日晚上7时许，南山鉴宽山房民宿仍旧十分热闹。

这是个定位偏高端的民宿，节假日期间，基本一房难求。来度假的，多是来自全国各地的游客，重庆本地慕名而来的也不少。

这是南山上的第一家民宿。

老板曾亚是一个知性且热爱艺术的女强人，曾为了考察民宿选址，在两年时间内走遍全国各地，最后相中了放牛村森林中这片区域。

“我自己给鉴宽山房的定位是森林会客厅和小集市，日常会邀请一些非遗手艺人来进行艺术展示。”曾亚说。

民宿建设前，这块一百多亩的土地上，原本有十几户民居。村民早些年外出务工后，土地一直闲置。经过改建，这里成了一个有民宿、饭馆、咖啡店，还背靠青山的“网红打卡点”。

做旅游业，南山自有优势。20分钟车程内就能抵达重庆城区，虽说民宿集群不是村集体产业，不过，光是游客在村内的消费就能带来不少收入。

2016年6月，鉴宽山房民宿开业，这家造型古朴典雅的民宿，给放牛村人带来了不一样的感觉和冲击。

这是一种思想和眼界上的碰撞，让年轻人看到了返乡创业新的可能性。

在鉴宽山房的带动下，放牛村甚至整个南山的民宿如雨后春笋般冒出来，村里的年轻面孔也越来越多。

“以前村里留下的都是些老人，民宿产业的兴起和发展，给外出务工的年轻人提供了更多回村创业和就业的机会，比如我们的服务人员大部分都是当地村民。”曾亚表示，“鉴宽山房最大的意义在于，让放牛村人看到了闲置房屋、森林等资源的价值。”

“民宿产业是乡村旅游与乡村文化结合的一种富民新业态，将文化产业和休闲农业结合起来，是深化供给侧结构性改革的重要切入点，也为建设美丽乡村找到了新路子。”王雪认为。

晚上10时，夜幕下，放眼望去，只能看到大山的轮廓。一家家民宿、一户户农家散发出来的灯光，映衬出放牛村各式小院的白墙黑瓦，也预示着放牛村将迎来更加美好的明天。

《放牛村的一天》（视频内容完整文稿）

【画外音】旁白：夏木繁盛

【译文】旁白：The summer trees are flourishing

【画外音】旁白：日光流转

【译文】旁白：Daylight is flowing away

【画外音】旁白：这是重庆市南岸区南山街道放牛村的一天

【译文】旁白：It's an ordinary day in Fangniu Village, Nanshan Street, Nanan District, Chongqing

【同期声】村民 A：以前我们都是种庄稼

【译文】村民 A：We used to grow crops

【同期声】村民 A：而且种庄稼你知道

【译文】村民 A：And you knew

【同期声】村民 A：那些年（20 世纪八九十年代）卖不到钱

【译文】村民 A：The crops were not worth much in those days

【同期声】村民 A：卖不到钱

【译文】村民 A：Given that the sale of crops didn't yield profit

【同期声】村民 A：就适合自己种点粮食来自己吃

【译文】村民 A：it was more appropriate for self-sufficiency

【同期声】村民 A：我们种菜 背出去（卖）

【译文】村民 A：It was hard for us to carry vegetables to the city to sell them

【同期声】村民 A：要背几个小时 也恼火

【译文】村民 A：which could take several hours

【画外音】旁白：20 多年前

【译文】旁白：20 years ago

【画外音】旁白：放牛村依赖传统农业

【译文】旁白：Fangniu Village relied on traditional agriculture

【画外音】旁白：生活艰难

【译文】旁白：People were living a difficult life

【画外音】旁白：环境恶劣

【译文】旁白：due to the harsh environment

【画外音】旁白：经过村“两委”的努力

【译文】旁白：Through the efforts of the committee and the Party branch of Fangniu village

【画外音】旁白：放牛村意识到必须转变观念

【译文】旁白：The villagers realized they have to change their mind

【画外音】旁白：将丰富的生态资源转化为经济优势

【译文】旁白：The rich ecological resources should be transformed into economic advantages

【同期声】村民A：村干部就是一个老百姓

【译文】村民A：I' m not only a village cadre but also a common people

【同期声】村民A：我要发展

【译文】村民A：I wanted to get progress

【同期声】村民A：因为我要发展

【译文】村民A：Because I wanted to get progress

【同期声】村民A：所以说我就要想尽一切办法

【译文】村民A：and I needed to do everything possible

【同期声】村民A：把大家一起都发展了

【译文】村民A：to develop every villager together

【同期声】村民A：我们有的老百姓一年分红

【译文】村民A：Some families

【同期声】村民A：一户分下来有2万多元

【译文】村民A：could get more than 20,000 yuan a year dividend

【同期声】村民A：有一个应该是四五万元

【译文】村民 A: One family even reached 40,000 to 50,000 yuan a year

【画外音】旁白: 在南山街道党工委的指导下

【译文】旁白: Under the guidance of the Party Working Committee of Nanshan Street

【画外音】旁白: 村庄进行环境改造

【译文】旁白: the village has carried out environmental transformation

【画外音】旁白: 成功引入了以花卉种植为主的产业发展模式

【译文】旁白: and successfully introduced an industrial development model based on flower planting

【同期声】村民 B: 我们南山杜鹃盆景还是比较出名

【译文】村民 B: Nanshan Rhododendron bonsai is relatively famous

【同期声】村民 B: 很多外地的（订单）都到我们这边来发货

【译文】村民 B: Many out-of-town orders are transferred to us for delivery

【同期声】村民 B: 上海 广东 福建

【译文】村民 B: Shanghai, Guangdong, Fujian

【同期声】村民 B: 江苏 浙江等 很多

【译文】村民 B: Jiangsu, Zhejiang and so on

【同期声】村民 B: 现在基本上（订单遍布）全国了

【译文】村民 B: Orders are basically all over the country now

【同期声】村民 B: 现在一年的话，毛利润收入还是有上百万元

【译文】村民 B: The annual gross profit of my flower shop amounts to millions of yuan

【同期声】村民 B: 现在搞的是旅游（和产业）结合一体（的模式）了

【译文】村民 B: Currently, it operates as a model that integrates tourism with industry

【同期声】村民 B: 有花店、咖啡店、书店、民宿、农家乐

【译文】村民 B: featuring flower shops, cafés, bookstores, homestays, and farmhouses

【同期声】村民 B: 这些都是比较齐的了

【译文】村民 B: all the supporting facilities are pretty much in place

【同期声】村民B：我们这里面的步行山道

【译文】村民B：The hiking trails we have here

【同期声】村民B：这些（修得）都很好

【译文】村民B：Bare well built

【同期声】村民B：现在很多年轻人上来徒步的也很多

【译文】村民B：As a result, many young people now visit Nanshan for hiking

【画外音】旁白：近年来，放牛村充分发挥农旅融合的发展潜力

【译文】旁白：In recent years, Fangniu Village has given full play to the development potential of the integration of agriculture and tourism

【画外音】旁白：推出“花卉苗木+特色民宿”模式

【译文】and launched the "flower&seedlings + characteristic homestay" model

【画外音】旁白：吸引了大量游客

【译文】attracting a large number of tourists

【画外音】旁白：形成了良性循环的生态圈

【译文】and forming a virtuous circle of ecological circles.

【画外音】旁白：通过旅游、门票和摊位租金等多元化收入

【译文】Through diversified income such as tourism, tickets and booth rental

【画外音】旁白：村民人均可支配收入大幅提升

【译文】the per capita disposable income of villagers has been greatly increased,

【画外音】旁白：实现了从传统农业向现代生态经济的转型

【译文】and the transformation from traditional agriculture to modern ecological economy has been realized

【同期声】村民C：我可以不太谦虚地说这个话

【译文】I can say this without too much modesty

【同期声】村民C：对这块土地，我甚至拥有比当地人都还深的感情

【译文】my feelings for this land run even deeper than those of the locals

【同期声】村民 C：从我最早一家（民宿）到现在那么多家

【译文】From my first guesthouse to the many we have now

【同期声】村民 C：就是感觉到了这个区域（成了）一个小小的社会

【译文】I feel this area has become a small society

【同期声】村民 C：而且这个区域发展不是昙花一现

【译文】Moreover, the development here isn' t just a fleeting moment

【同期声】村民 C：它是一个可持续发展的这么一个状态

【译文】it' s sustainable

【同期声】村民 C：大家“螺旋上升”

【译文】and is growing in a 'spiral upward' manner

【同期声】村民 D：我从河南那边过来

【译文】I came to Chongqing

【同期声】村民 D：然后来这边旅游了几天

【译文】for a few days of travel from Henan

【同期声】村民 D：（发现）这边（民风）就是耿直 淳朴

【译文】and discovered the people here are simple and honest

【同期声】村民 D：（生活）有点慢节奏，而且它非常有烟火气

【译文】the life always keeps in a slow pace with a vibrant atmosphere

【同期声】村民 D：就说在这边常住一段时间了

【译文】So, I decided to stay here for a while.

【同期声】村民 D：它那种感觉，像天天喝杯咖啡，和客人聊会天，看看雨

【译文】Every day enjoying a cup of coffee, chatting with guests and watching the rain

【同期声】村民 D：一下雨，那真美

【译文】When it rains, it' s truly beautiful

【同期声】村民 D：在我们（老家）那边很少看到云雾

【译文】In my hometown, I rarely see the mist

【同期声】村民D：但是这边一下雨了之后

【译文】but here, after it rains

【同期声】村民D：它周围全是林子,就有淡淡的白雾

【译文】the surrounding forests are wrapped in a gentle white fog

【同期声】村民D：那这谁受得了

【译文】Who could possibly dislike that?

【同期声】村民C：我觉得应该业态更丰富一点，更多的有才华的人应该凝聚到南山上来

【译文】I think the forms of the industry should be more diversified and more talented people should gather in Nanshan

【画外音】旁白：如今，放牛村不仅拥有美丽的自然风光

【译文】Today, Fangniu village not only boasts beautiful natural scenery

【画外音】旁白：还成了人们向往的生态旅游胜地

【译文】but also has become a yearning eco-tourism resort

【画外音】旁白：展现了一个可持续发展的乡村新形象

【译文】showcasing a new image of sustainable rural development

【画外音】旁白：通过坚持生态优先的发展理念

【译文】By adhering to an ecology-first development approach

【画外音】旁白：放牛村的成功转型为更多乡村发展

【译文】Fangniu Village's successful transformation offers valuable experience and inspiration

【画外音】旁白：提供了宝贵的经验与启示

【译文】for the development of other villages

标题：

放牛村的一天

【译文】A Day in Fangniu Village

人名条:

谢淑容 重庆市南岸区南山街道放牛村村民 原放牛村村委会干部

【译文】Xie Shurong

【译文】Former Fangniu village committee cadre

肖庆亮 重庆市南岸区南山街道放牛村村民 花店店主

【译文】Xiao Qingliang

【译文】The owner of a flower shop in Fangniu village

曾亚 重庆市南岸区南山街道放牛村首家民宿店主 进村 7 年有余

【译文】Zeng Ya

【译文】The owner of the first homestay in Fangniu village. Lived here for more than 7 years

刘鹤鹏 重庆市南岸区南山街道放牛村旅居咖啡师 进村 1 个月

【译文】Liu Hepeng

【译文】Sojourned barista in Fangniu village. Lived here for 1 month

注释相关词条:

重庆市南岸区·南山

【译文】Nanshan, Nanan District, Chongqing

1984 年 放牛村土地承包记录

【译文】Land contract record of Fangniu village, 1984

1996 年 放牛村农业税收据

【译文】Agricultural tax receipt of Fangniu Village, 1996

放牛村分红大会

【译文】the Dividend Conference of Fangniu Village

放牛村文旅产品

【译文】the Cultural and Tourism Products of Fangniu Villag

《放牛村的一天》（作品链接和二维码）

<https://m.12371.gov.cn/app/template/displayTemplate/news/newsDetail/5738/476528.html?isView=true>

